

Mireia Elkoroiribe
Durangoko alkatetzarako hautagaia
Candidata la alcaldía de Durango
Durango (2019-05-17)

Balioko duen diskurtso bakarra izango da hizlariak ekitaldian bertan eskainiko duena.
El único discurso válido será el pronunciado por el orador en el acto.

(Lehendakari) Unai, Izaskun, Andoni, alderdikideok, durangarrok, lagunok, arratsalde on eta eskerrik asko. Zuekin guztiokin egotea, ohore handia da niretzat. Ez dago gauza politagorik norberaren herriagatik, aberriagatik lan egitea baino. Harro nago. Ilusioz beteta. Eskertuta. Eskerrik asko, bihotz-bihotzez, emandako konfiantzagatik.

Cojo el relevo de Aitziber, igual que ella lo cogió de Juanjo, y antes Pilar, y Ander, y Patxi. Alguien cogerá también el mío. Esto es el PNV. Es nuestra garantía. Nuestra forma de avanzar, a relevos, en equipo. Porque la única forma de llevar Durango, Bizkaia y Euskadi bien arriba es mediante trabajo en equipo. Sabemos mucho de eso. Es nuestra cultura y somos el mejor equipo. Equipo PNV. Eusko Alderdi Jeltzalea gara. Munduko talderik onena. Somos un equipo. También en esta etapa voy magníficamente acompañada. Con un equipazo. Lleno de líderes, todas y todos dispuestos a trabajar duro. A sacrificarse por Durango. Nos mueve Durango.

Vamos a darlo todo, para conseguir un Durango aún mejor. Nos habéis traído hasta aquí. Alderdikides, alderdizales, durangarras... os habéis acercado para contarnos vuestras propuestas, para mejorar Durango. Así vamos. Con el empuje de vuestras ideas. Con vuestras aportaciones. Con vuestra ilusión. Me apasiona Durango. Voy a pedalear fuerte por y para Durango. Tenemos Un proyecto ilusionante: Durango 2030. Unai, Lehendakari, lo vamos a hacer. Lo haremos juntos. Porque si es bueno para Durango, es bueno para Bizkaia y para Euskadi.

Gure proiektua zuekin, Durangarrekin batera marraztu dogun etorkizuna da. Agindu egin deutsuet, gogor lan egingo dodala, zuek eta nik amesten dogun Durango, 2030ean egi bihurtzeko. Agindu egin deutsuet, etorkizun horretara heltzeko bidea, batera egingo dogula. Bat eginik! Zuekin guztiokin!

No es un sueño. Es un camino con pasos concretos. Con tres retos bien definidos. Hazi, bizi, izan.

El primero empieza aquí. HAZI.

Habéis venido hoy de Donostia, Gasteiz o Bilbao. Menos de una hora. Durango no es la capital de Euskadi, pero está en el corazón de Euskadi. En el kilómetro 0. Bien conectada, con una ubicación estratégica que vamos a aprovechar. Con un pequeño tesoro, ESTE, Landako Erakustazoka. Cada año nos convierte en la capital del euskera, con la AZOKA, a la que muchos soléis venir. Pues acostumbraros, porque estoy segura de que os vamos a ver más a menudo por aquí. Vamos a ser también capital de la movilidad, capital del ciclismo, capital del desarrollo sostenible o de la gastronomía saludable.

Azpiegitura honi txispak atarako dizkiogu. Urtero ospatzen den Durangoko Azokari irtenbidea emateko sortu genduan azpiegitura zoragarri hau. GUK egin genduan.

Bizkaiak eta Durangok, bat eginik! Hau da EAJ-PNV-ren kudeaketa! Hau da gure estiloa! Aurrerantzean ere guk egingo dogu! Ez euki dudarik. Azokatik azokara goaz. Merkatu plazarentzat ere egitasmo potentea daukagu. Topaketarako, bertako produktuak erosteko eta dastatzeko, merkataritza sustatzeko, ume, gazte eta nagusi... danok ondo pasatzeko. Herriaren erdi-erdian, kulturguneetatik eta hilde Zaharretik hurbil, garraio bideak eskura... Leku zoragarria, aukera bikaina. Proiektu paregabea esku artean daukaguna!

Lehen etapa HAZI. Bigarrena: BIZI. Durango bizitzeko herri ona da eta are hobea izatea gura dogu. Durango elkarbizitza bizi-bizia daukan herria da. Bardin da zein adin, sexu, arraza edo ezgaitasun daukagun. Aukera bardintasuna nahi dogu danontzat eta ondo bizi gura dogu, danok.

El soterramiento del tren nos ha traído un Durango mejor. Y de los espacios liberados va a emerger un Durango aún mejor para vivir. Tenemos una oportunidad magnífica, única. Vamos a transformar Durango con más zonas verdes. Vamos a conectar Ezkurdi con el nuevo Parque del ferrocarril. Va a ser nuestro eje y espacio verde de encuentro para pasear, jugar o andar en bicicleta. Durango para vivir y disfrutar.

Honetan ere, elkarlanean arituko gara, orain arte bezala. Eusko Jauriaritzarekin adostuko dogu. Lehendakari, badakit gai honen gainean egon zarela. Badakit gainean egongo zarela aurrerantzean ere. Durangok nahi eta behar duen proiektua lehenbailehen errealitate izan dadin lan egingo dogu. Elkarrekin, Auzolanean. Badakit laguntza guztia izango dogula. Beti izan dogun moduan. Durangoko herritarren adostasunetik abiatuta, gunee zoragarri hori lehenbailehen Durangori emango diogu.

Tercera etapa: IZAN. Durangon Eredu IZAN gura dogu, Bizkaian, Euskadin eta Europan. Bizi kalitatean eta mugikortasun iraunkorrean. Mugikortasun eredu barri baten abiapuntua izango gara: bizikleta ardatz daukana.

Quiero vivir en un Durango con más bicicletas y menos coches. Quiero convertir Durango en un laboratorio de la nueva movilidad del futuro. Un nuevo modelo, sostenible y saludable.

Izaskun! En Europa también nos van a oír, van a oír hablar de Durango, de nuestro modelo de movilidad sostenible, de nuestra industria, de nuestra calidad de vida. Iremos de la mano a contarlo! Vamos a ser ejemplo de ciudad verde y moderna. Vivir en Durango va a ser motivo de orgullo. Estoy dispuesta a pedalear fuerte para conseguirlo. El domingo 26 tenemos que llevar toda esta energía, toda esta ilusión a las urnas. Todos los votos para que Durango siga avanzando. Más progreso. Más bienestar. Más Durango.

Bai, abian gagoz. Durango eta Eusko Alderdi Jeltzalea abian gagoz eta abiadura bizian goaz! Maiatzaren 26an, Durangok abian jarraitu behar dau. Horretarako zuen laguntza, zuen botua behar dogu. Nik ilusioz bozkatzera nahi dot. Durangok aurrera egiteko. Durangok hauteskunde hauetan asko jokatzen du. Bizikletatik ez jausteko pedalei ematen jarraitu behar dogu. Eta, maiatzaren 26an, jokoan dago Durango aurrera egitea edo bizikletatik jaitea. Eskualdean eta baita Europan ere erreferente den Durango baten alde lan egingo dugu, buru-belarri. Horregatik, konfiantza osoa behar dugu. Boto guztiak Euzko Alderdi Jeltzalearentzat izan behar dira. Durango hobe baten aldeko botoak! Aurrera egiteko botoak! Guztiok bat eginik!

Gora Durango eta aupa equipo!